



## دعای حزین که بعد از نماز شب خوانده می شود

ذکر چند دعای موجز و عودده های مختصر که از بحار نقل شده است:

پانزدهم دعای حزین دعائی است شریف بعد از نماز شب خوانده می شود و آن دعاء مطابق آنچه در مصباح متعجّد است این است:

أَنَا جِيكَ يَا مَوْجُودًا فِي كُلِّ مَكَانٍ لَعَلَّكَ تَسْمَعُ نِدَائِي فَقَدْ عَظُمَ جُرْمِي وَقَلَّ حَيَاتِي

راز گویم با تو ای که هستی در هر جا و مکان تا شاید فریادم را بشنوی چونکه جرم و گناهم بزرگ و شرمم کم است

مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَيُّ الْأَهْوَالِ أَتَذَكَّرُ وَإِيَّاهُ أُنْسِي وَلَوْلَمْ يَكُنْ إِلَّا الْمَوْتُ لَكُنِّي

مولایم ای مولایم کدامیک از هراسهایم را یادآوری کنم و کدامیک را فراموش کنم و اگر نباشد جز همان مرگ تنها مرا بس است

كَيْفَ وَمَا بَعْدَ الْمَوْتِ أَعْظَمُ وَأَدْهَى مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ حَتَّى مَتِي وَإِلَى مَتِي أَقُولُ لَكَ الْعُتْبَى

چسان! با اینکه جهان پس از مرگ بزرگتر و سخت تر است مولای من ای مولایم تا چه وقت و تا کی بگویم که (من گنهکارم و) تو حق بازخواستم داری



مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى ثُمَّ لَا تَجِدُ عِنْدِي صِدْقًا وَلَا وِفَاءً فَيَا غَوَاثَاهُ ثُمَّ وَاغَوَاثَاهُ بِكَ يَا اللَّهُ

نه یک بار بلکه بارها ولی باز هم تو راستی و وفا از من نبینی ، پس ای فریاد و باز هم ای فریاد به درگاه تو خدایا

مِنْ هَوَى قَدْ غَلَبَنِي وَمِنْ عَدُوٍّ قَدْ اسْتَكَلَبَ عَلَيَّ وَمِنْ دُنْيَا قَدْ تَزَيَّنْتُ لِي

از هوای نفسی که بر من چیره گشته و از دشمنی که بر من حمله ور شده و از دنیایی که خود را برایم آراسته

وَمِنْ نَفْسٍ أَمَّارَةٍ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ إِنْ كُنْتُ رَحِمْتَ مِثْلِي فَارْحَمْنِي

و از نفس فرمانده به بدی جز آنکه پروردگارم رحم کند مولای من ای مولایم اگر به کسی چون من رحم کرده ای پس به من نیز رحم کن

وَأَنْ كُنْتُ قَبْلَتْ مِثْلِي فَأَقْبِلْنِي يَا قَابِلَ السَّحَرَةِ أَقْبِلْنِي يَا مَنْ لَمْ أَزَلْ أَتَعَرَّفُ مِنْهُ الْحُسْنَى

و اگر کسی را مانند من پذیرفته ای مرا هم بپذیر ای پذیرنده ساحران (فرعون ) مرا هم بپذیر ای که تا بوده از او نیکی دیده ام

يَا مَنْ يُغَذِّنِي بِالنَّعْمِ صَبَاحًا وَمَسَاءً إِرْحَمْنِي يَوْمَ أَيْتِكَ فَرْدًا شَاخِصًا إِلَيْكَ بَصْرِي

ای که غذایم دادی به نعمتهای خود در هر صبح و شام رحم کن به من روزی که به نزدت آییم تنها در حالی که بلند کرده ام بدرگهت دیده ام را



## مُقَلِّدًا عَمَلِي قَدْ تَبَرَّءَ جَمِيعُ الْخَلْقِ مِنِّي نَعْمَ وَابِي وَامِّي وَمَنْ كَانَ لَهُ كَدِّي وَسَعْيِي

و نامه عملم به گردنم افتاده و همه مردم از من بیزار می جویند حتی پدر و مادرم و حتی کسی که رنج و تلاشم برای او بوده

## فَإِنْ لَمْ تَرْحَمْنِي فَمَنْ يَرْحُمُنِي وَمَنْ يُؤْنِسُنِي فِي الْقَبْرِ وَحَشْتِي وَمَنْ يُنْطِقُ لِسَانِي

پس اگر تو نیز به من رحم نکنی پس چه کسی به من رحم کند و کیست که مونس وحشت قبرم باشد و کیست که زبانم را گویا کند

## إِذَا خَلَوْتُ بِعَمَلِي وَسَأَلْتَنِي عَمَّا نَتَّاعِلُمُ بِهِ مِنِّي فَإِنْ قُلْتَ نَعْمَ فَأَيْنَ الْمُهْرَبُ مِنْ عَدْلِكَ

آنگاه که با عملم خلوت کنم و بپرسی از من آنچه تو بدان داناتری از خودم پس اگر بگویم آری کجا از عدل تو گریزگاهی است

## وَإِنْ قُلْتَ لَمْ أَفْعَلْ قُلْتَ لَمْ أَكُنِ الشَّاهِدَ عَلَيْكَ فَعَفُوكَ عَفُوكَ يَا مَوْلَايَ

و اگر بگویم نکردم جواب دهی آیا من گواه تو نیستم پس گذشتت را گذشتت را خواهانم ای مولایم



## قَبْلَ سَرَايِلِ الْقَطِرَانِ عَفْوِكَ عَفْوِكَ يَا مَوْلَايَ قَبْلَ جَهَنَّمَ وَالنَّيْرَانِ

پیش از پوشیدن پیراهن آتش زا گذشتت گذشتت را خواهم ای مولای من پیش از گرفتار شدن جهنم و آتش سوزان

## عَفْوِكَ عَفْوِكَ يَا مَوْلَايَ قَبْلَ أَنْ تُغَلَّ الْأَيْدِي إِلَى الْأَعْنَاقِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَخَيْرَ الْغَافِرِينَ

گذشتت گذشتت را خواهم ای مولای من پیش از آنکه دستها به گردنهای با زنجیر بسته شود ای مهربانترین مهربانان و بهترین آمرزندگان